МИНИСТЕРСТВОТРАНСПОРТАРОССИЙСКОЙФЕДЕРАЦИИ

MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА

FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

FEDERALSTATEINSTITUTION

**Администрация Северного морского пути**

The Northern Sea Route Administration

**Р А З Р Е Ш Е Н И Е № 330 / 4**

PERMISSION

на плавание в акватории Северного морского пути судна (судов)

категории ледовых усилений L1

for the ice strengthening category L1 ship(s) to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2013 г.,

The permission is issued according to the Rules of the navigation in the water area of the Northern Sea Route, 2013

на основании заявления от 2017-07-15№ 05/07/01 "Общество с ограниченной ответственностью ""Судоходная компания АЗИА"""

(заявитель)

base don the application dated from thе 2017-07-15 № 05/07/01 """AZIA Shipping Company"""

(applicant)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Названиесудна**  **(Name of ship)** | **Номер ИМО**  **(IMO number)** | **Флаг**  **(Flag)** | **Категория ледовых усилений**  **(Category of the ice strengthening)** | **Валовая вместимость**  **(Gross tonnage)** |
| CAPTAIN STAROSTIN | 8401236 | Russian Federation | L1 | 4983.00 |

**Маршрут плавания (район работ):**

**Route of navigation (area of works)**

Восточная граница СМП – Нешкан – порт Певек – восточная граница СМП.

East border of NSR – Neshkan – Pevek port – East border of NSR.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Разрешено:** |  | **It is permitted the following:** |
| самостоятельное плавание при легком и среднем типе ледовых условий в Чукотском море;самостоятельное плавание при легком и среднем типе ледовых условий в Чукотском море;самостоятельное плавание при легком типе ледовых условий в Восточно-Сибирском море;самостоятельное плавание при легком типе ледовых условий в Восточно-Сибирском море;плавание под проводкой ледокола при легком и среднем типе ледовых условий в морях Восточно-Сибирском и Чукотском.плавание под проводкой ледокола при легком и среднем типе ледовых условий в морях Восточно-Сибирском и Чукотском. |  | ${n141} |

Тип ледовых условий (легкий, средний, тяжелый) на участках акватории СМП определяется по официальному прогнозу Росгидромета.

Type of ice conditions (light, medium, heavy) on the sea ways of the NSR water area is to be determined by the official forecast of Roshydromet.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Срок действия **РАЗРЕШЕНИЯ**: | с | 22.07.2017 | по | 10.11.2017 |
|  |  | (дата, месяц, год) |  | (дата, месяц, год) |
|  |  |  |  |  |
| **PERMISSION** isvalid | from | 22.07.2017 | to | 10.11.2017 |
|  |  | (date, month, year) |  | (date, month, year) |

**Форма ежедневного доклада капитана судна в Администрацию СМП на 12.00 московского времени (пункт 42 Правил плавания в акватории СМП) размещена на сайте Администрации СМП.**

**Form of daily reporting of the ship’s master to the Northern Sea Route Administration at 12:00 Moscow time ( item 42 of the Rules of navigation in the water area of the Northern Sea Route) is placed on the NSRA official web-site.**

Руководитель Администрации

Северного морского пути

Head of the NSRAdministration Д. С. Смирнов

D. Smirnov

(подпись)

(signature)

г. Москва 04.07.2017

Moscow (день, месяц, год)

(day, month, year)